



# 阿根廷联邦法官裁决逮捕 江泽民、罗干



（明慧记者苏青综合报道）经过四年调查，二零零九年十二月十七日，阿根廷联邦法院第九庭法官 Octavio Araoz de Lamadrid 作出了一项深具历史意义的裁决：就中共前党魁江泽民、“六一零”办公室头目罗干因迫害法轮功而犯下的反人类罪行而下令阿根廷联邦警察局国际刑警部逮捕该二名中共高级官员。

在长达一百四十二页的法律文书中，法官详尽地评估了中共在中国对法轮功学员的迫害，以及江泽民、罗干在其中所起的作用。“实施的群体灭绝政策中，采用的手段无所不用其极，对人的生命和人类尊严是极大的蔑视。” Lamadrid 法官在裁决书中写到，“在这个旨在铲除法轮功的运动中，毒打、酷刑、绑架、死亡、洗脑、心理折磨成为迫害法轮功学员的家常便饭。”

法官强调，他在审理此案中运用的是普遍管辖原则（principles of universal jurisdiction）。他在文件中说：“在这个案件中，针对被告被控的罪责——其在对法轮功信仰团体的迫害中，受害人之多，以及精神残害之重，必须运用普遍管辖原则。”

二零零五年十二月十二日，罗干在阿根廷访问期间，阿根廷法轮大法学会会长傅丽维女士委任阿根廷律师 Adolfo Casabal Elas 及 Alejandro Guillermo Cowes，于联邦刑事及惩治庭第九法庭控告罗干犯下的“群体灭绝罪”和“酷刑罪”。此案被阿根廷联邦法院受理，并由该庭法官拉玛瑞德负责审理。

在案件的审理过程中，法官认定罗干的上司江泽民是对法轮功迫害的最初发动者，因此把江泽民加入案件中一并审理。其迫害事实也被加进卷宗，和罗干一样被控诉同样的罪名。

此案件几经周折，在审理过程中，中共用尽各种手段进行干扰，包括对原告律师施压，但是都未能阻止案件审理的进行。Lamadrid 法官历经四年的调查取证，做出逮捕江泽民、罗干受审的裁决。

在阿根廷联邦法院作出深具历史意义的裁决之前，二零零九年十一月，西班牙国家法庭做出了一项史无前例的裁定，决定以“群体灭绝罪”及“酷刑罪”，起诉江泽民、罗干、薄熙来、贾庆林、吴官正五名迫害法轮功的中共元凶。法院通知书表示，若被告的罪名成立，将面临至少二十年徒刑，并附带经济上的惩罚。

随着法轮功真相的深入传播，起诉江泽民案在各国会出现更多的实质性突破，直至把江泽民及其党羽绳之以法。

# 阜平真言

● 第九期 2010 年 1 月 1 日 ●



## 新年祝福良言善劝

你我素不相识，也许生命相连。  
假若你很贫穷，我祝你尽快富有，  
假若你病痛在身，我祝你早日康健。

如今灾祸不断，天象万变，  
请接受我们的良言善劝：

天灭中共，大难在前，  
退出党团队，脱离危险。

“法轮大法好！”“真善忍好！”  
请每天敬念这救命的九字真言。

衷心祝福您：  
未来美好，吉祥平安……

阜平县全体大法弟子  
二零一零年新年



## 法轮大法好 真善忍好





# 法 轮 功 问 答



## 1、问：国家不让炼了，为什么还要炼？

**答：**简单地说，不让炼的理由是所谓的“×教”、“非法”。了解法轮功的人都知道，法轮功是真正的好功法，多少人通过炼功强健了身体、提高了品德，有益于社会。法轮功的老师一再告诉学员的就是要替别人着想，修炼心性，放弃个人利益的执着，所以法轮功不是“×教”。说炼法轮功“炼坏了”的那些所谓“事件”都是被中共恶意制造出来的，是抹黑。

法轮功不是“×教”，更无“非法”可言，炼功的群众都是守法的善良百姓，愿意信什么宗教、学什么气功锻炼身体，都受宪法信仰自由保护；说炼了某种气功是“非法”的，这本身就是违宪。

为什么还要炼？因为这种功法好；因为国家无权剥夺人民的信仰，也根本没有正式公开的法律规定不让普通公民炼。

## 2、问：让决裂就决裂吧，写完保证就没事了，何必这么较劲？

**答：**如果是日常生活的小事，我想做什么，后悔了又不想做了，以后又想做了再做，这都没关系。

可是，信念与信用的事，是不一样的。信念是气节的源泉，气节是中华传统文化传给人的重要做人品德。凭着正气与信念，品格和节操。我们的民族得以传承至今。

并且也不是“写完保证就没事了”，有多少人还要在高压下被迫一遍又一遍的“批判”以至谩骂和“揭发”，直到最宝贵的意志与道德理念被完全瓦解，人因此被毁掉。这样的事难道还少吗？！

一个信佛的人，碰到压力时和佛“决裂”了，过后又想信了；但再一碰到压力，他又把佛出卖了，……反复如此，他是真的信佛吗？他不是做了很不好的事吗？你会喜欢这种人，愿意与其交往吗？许多炼法轮功的人不写“决裂书”、“保证书”、“揭批”等，并不是想与谁“较劲”，而是因他们心中的正念与诚信，使他们做不出背叛信仰、出卖良心与他人的事，却为此在中国受到残酷迫害。

## 3、问：坚持自己炼功，给家人带来麻烦，要真正做好人是否应该放弃不炼？

**答：**炼功、做身心健康的好人，怎么会给家庭和国家带来麻烦呢？

所谓给家人带来麻烦，其实是因为在中国，谁敢不和个别当权者把持的“中央”保持一致谁就要受到种种摧残压制并株连全家。所以，麻烦的根源是当权者的偏执与暴虐，而不是谁炼功带来的。信仰是的人生准则和重要的基本权利，要不要放弃信仰应该由人自己决定，别人想用什么形式来威胁和改变，都是不对的。如果他本人不想放弃，不能说他就不是好人。相反，在正常的社会和国度，人们不仅认为这样的人好，而且令人肃然起敬。

## 4、问：法轮功弟子发传单是不是参与政治？

**答：**法轮功学员是修炼人，对政治没有任何兴趣，也

没有任何敌人。

我们揭露共产党，是因为它迫害善良百姓；满口人权与法制，却挥拳欺压自己的人民，把上亿炼法轮功的好人作为自己要战胜的敌人。它如果不这么做，法轮功也用不着揭露它什么。

另外，参与政治是人民合法的权利，退一步说就算法轮功真的参与了政治，那也是行使合法权利。中国人从小被灌输要无条件服从这个“党”，有谁不听它的就是大逆不道。其实清醒的思考一下，谁做了什么事，人心中自有一把尺，做了坏事难道别人还不能说吗，公民的表达权何在？

## 5、问：哪里来的钱做传单、光碟，是否高层有人支持？

**答：**很多法轮功学员炼功后一身病都好了，身心受益后把省下的买药钱拿出来做材料，让老百姓了解真相。

## 6、问：在家悄悄炼不行吗？为什么要出来讲真相？

**答：**受人滴水之恩，当涌泉相报。法轮功蒙受千古奇冤，身心受益的法轮功学员怎能不说一句良心话呢？如果你的父母遭受不白之冤，你能因畏惧强权保持沉默吗？

法轮功教导人与人为善、无私无我。自己受益也应该想到让别人也受益，因此不论在何种环境下真修法轮功者一定会告诉人们真相。

善恶有报是天理，多行不义必自毙！自古以来迫害良善者没有好下场。希特勒的党卫军，斯大林的克格勃，文革时的革命闯将，哪一个有好下场？法轮功弟子讲真相是为了让善良的人们不要在被蒙蔽欺骗中做出令自己终生追悔莫及的事。

让更多的人了解法轮功被迫害的真相，这种对善良者的迫害会越来越没有市场。有利于尽快结束这种祸国殃民的民族浩劫，文革中如果有更多的敢于讲真话的张志新站出来，文革也许就不会持续那么长时间了？

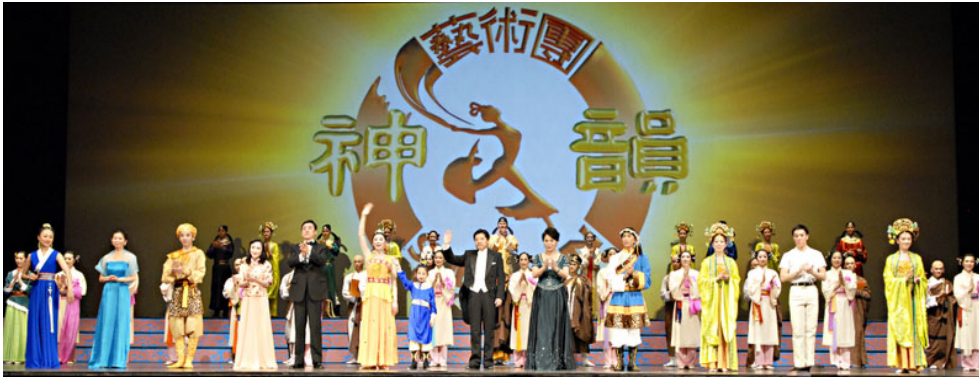
## 7、问：我应该怎么做？

**答：**这场迫害并不是与自己无关，我们应觉醒。突破“党文化”的思考模式，知道分辨是非。人应该是有主见、有同情心的，看到问题用良心思考，而不是盲目的跟着什么人、什么党的训示走。共产党几十年来教人用斗争的逻辑生存，而我们中国传统的做人典范却是仁、义、礼、智、信。人其实不需要老是有一个敌人，老是要和什么东西对抗，人其实可以善良的，乐天知命的活着。信不信神佛，人可以自己选择。但是对于有信仰的法轮功学员、他们的家属，我们要善待他们。

把自己知道的法轮功被迫害真相，告诉认识的人。惟有大家都清醒的认识到这场迫害是荒谬的，不该发生的，才有可能让迫害停止，才有可能还受害者公道，也才能使自己不再受毒害。

中共早已没有民意基础，大家都退出它，它也就不能自称代表人民了。不让自己继续成为罪人的一分子，这是和平自救、也救人的最好方法。

我们相信善恶必将有报。大家一起努力，给中国选择一个美好的未来吧。



■ 二零零九年十二月十九日晚，神韵演员在奥古斯塔第二场演出后谢幕。

## 神韵二零一零巡演 首站感动奥古斯塔

（明慧记者苏青综合报导）二零零九年十二月十九日，美国神韵纽约艺术团在美国乔治亚州奥古斯塔市（Augusta）的贝尔会堂（The Bell Auditorium）拉开了二零一零年全球巡演的序幕。下午和晚上的两场精彩演出，节目全新、立意高妙、技巧超卓、舞台造型靓丽，内容高潮迭起，牵动全场观众陶醉其中。

奥古斯塔州立大学的教授杰拉德·约翰逊（Gerald Johnson）与妻子 Migohson 一起来观看演出。约翰

逊先生告诉记者：“我非常喜欢这个演出。”约翰逊先生说：“演出中的舞蹈动作优雅流畅，摇曳的舞姿给人一种飘逸的感觉。‘飘’比蹦跳、奔跑更能表现生命，因为生命中有流畅也有阻滞，以优雅的‘飘’来面对人生诸事才是生命的常态。”他说：“我最喜欢的就是苗族舞。”他还尤其喜欢蒙古舞中敲打碟子的节奏，“我感到那敲击声传达了一种难以名状的信息，令人感动。”

在演出后的贵宾招待会上，上校

级军官拉金先生（Ed Larkin）特地为主办方颁发了来自军方的感恩状（Certificate of Appreciation）。拉金先生接受采访时表示，神韵演出给了他太多的震撼，他说：“我最喜欢的是《武松打虎》这个节目，里面包含的幽默和背后的哲理，舞蹈真是美。我也喜欢那个《手绢舞》中的手帕，视觉上美丽，美妙。”拉金先生还表示：“中国的历史比西方要长得多。相比于中国，我们也只是一个年轻的国家。我可以倾尽我的一生来学习这个文化，而且还不够。”

据悉，神韵艺术团二零零九年度巡演跨越五大洲，在一百多个城市演出三百一十五场，现场观众达八十万。神韵艺术团的发言人近日表示，二零一零年度神韵巡回演出的规模会达到创纪录的四百场，神韵艺术团再次扩大规模，以三个艺术团、三个现场伴奏乐队进行世界巡演。神韵晚会受到各族裔观众的好评，被海外华人视为中国人的骄傲。二零一零年一月二十七日至三十一日，神韵艺术团将首次莅临香港演出。

## 世界人权日·全球声援起诉迫害元凶

## 中共卸任高官徐光春访台遭刑事控告



欧洲议会副主席斯考特先生在记者会上发言

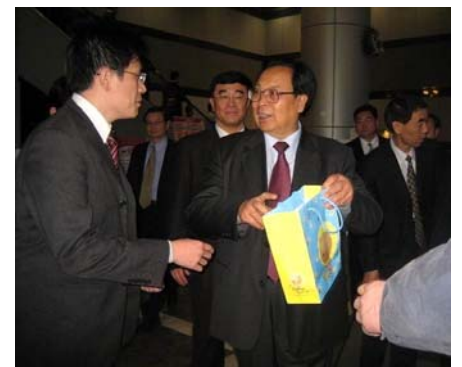
【明慧网】十二月十日，国际人权日，法轮功学员在英国伦敦市中心鸽子广场的北面平台举行集会和游行活动，呼吁民众关注正在中国发生的人权迫害，包括中共活摘法轮功学员人体器官的罪恶行径，呼吁民众伸出援手共同制止中共对法轮功的迫害。欧洲议会副主席斯考特先生在发言中说，他对西班牙最高法院起诉江泽民等五人的决定非常欢迎。他想要警告在中国施行迫害或酷刑行径的那些人，在当今社会，酷刑罪是没有豁免权的。

【新唐人 2009 年 12 月 15 日讯】二零零九年十二月十五日下午，在三位人权律师的陪同下，台湾法轮大法学会代表以“残害人群罪条例”，向台湾高等法院检察署递送刑事告发状，控告率团访台的前河南省委书记徐光春迫害法轮功，引起台湾媒体高度关注。此案的被告成为台湾两公约生效后第一个在台湾遭到刑事控告的大陆高官，也是自台湾开放两岸交流以来，以国际刑事罪而在台被控的首例。

当天傍晚，法轮功学员将高等法院检察署受理之副本影本，亲自递送给正在台北参访的徐光春。在得知因迫害法轮功的罪行在台湾被控告后，徐光春大惊失色，赶紧上车，仓惶离去。

据了解，时任河南省党委书记的徐光春，2005 年携河南代表团访问美国三藩市时，也曾遇到

世界人权组织的刑事诉讼。该组织以酷刑罪和群体灭绝罪控告徐光春在任期间对法轮功学员的迫害。根据美国法律第 18 项 2340 条，在美国境外犯酷刑罪的人也会在美国得到制裁。美国海关和移民法亦禁止犯酷刑罪和违反人权的人士进入美国。



法轮功学员将诉状亲自递送给正在台北参访的徐光春（手拿纸袋者）

退党团队方法(化名、笔名同样有效)： \* 退党电话：001-416-361-9895, 001-702-873-1734

\* 退党传真：001-702-248-0599 \* 退党电邮：tuidang@epochtimes.com \* 无法上网者可将声明张贴在公共场所。





发生在身边的迫害



## 河北阜平县顾强遭绑架、抄家和勒索的经历

【明慧网二零零九年十二月三十一日】（明慧通讯员河北报道）顾强，男，43岁，河北省阜平县河口村农民。他1997年春得法，学法后心性得到升华，身体得到净化。在中共迫害大法后，顾强和其他大法弟子一样遭到迫害。

特别是2007年7月底，顾强被警察绑架、抄家，在看守所被强行灌厕所的水，被勒索三万元现金后才被释放。

顾强的车至今仍被警察霸占。

2007年7月31日下午6点，顾强开车往家走，在河口收费站被国保大队长张进辉带领的一群警察拦截绑架，警察们先抢走他身上的手机，同时把他开的一辆新哈飞轿车和车上的东西一同劫走：其中有一台电脑、一台打印机、一套锅盖天线，接着又到家里抢劫、抄家，抢走了他家的两张存折3000多元，电脑一台，打印机一台，大法书籍和大法资料，价值共7万多元。

警察张进辉把顾强绑架到城关派出所，把他铐在暖气片上呆了一宿，铐子都铐进了肉里，手腕流着血。第二天8点又把他劫持到阜平看守所非法关押。在看守所，他被迫害的口吐白沫，心脏病复发，在中医院检查身体，血压高压180，低压130，心脏也出现异常现象。他家人强烈要求放人，警察张进辉指使强行在中医院输液，四天后，又把他关进看守所继续迫害。

顾强以绝食抵制他们这种非法迫害，狱医李新波指使32个犯人按住顾强，强行给他灌厕所里的水两次。警察范振华几次非法提审他，恐吓、威逼、利诱他出卖其他大法弟子，写四书。最后警察把他劳教一年半。

非法劳教后，当地公安局局长，副局长翟向宇，国保大队长张进辉又软硬兼施，恐吓、勒索顾强家属现金3万元，恶人们拿到钱后，把顾强关押了29天，说是给他办了个监外执行，放回了家。

2008年奥运期间，城关派出所副所长每天带领几个警察到顾强家骚扰，并派人24小时监视。

顾强学大法遭迫害，被关看守所，阜平县的几个警察可以随意判他劳教，可以理直气壮地抢劫、勒索他的财物，价值共计高达10万元，可以肆无忌惮抢走他的车辆，顾强到公安局要过好多次，至今还不还，警察们开着乱跑。



《九评》揭示中共的邪恶本质，引发三退大潮。到2010年1月1日已超过6613万人在海外大纪元声明退出共产党及其相关组织。其中包括学者、教授、官员、军人、普通民众等等。

## 您三退(退党、团、队)了吗？

二零零九年又要结束了，至今还没有声明三退(退党、退团、退队)的阜平父老乡亲咱们今天再聊聊，再提起三退(退党、退团、退队)人们可能不陌生了。《九评共产党》自2004年由海外大纪元网站发表以来，已经风靡海外和大陆民间。在中国大陆大法弟子顶住邪党的各种干扰和破坏，不顾个人安危传《九评共产党》，促三退(退党、退团、退队)，抹兽印。当地民众，包括很多政府官员，看后都纷纷自发地到大纪元网站用化名或真名声明“三退”(退出中共党、团、队组织)，截至二零零九年十二月“三退”的人数已经超过6600万，一场民族觉醒的大潮势不可挡。

咱们再说说什么是三退，三退就是退党、退团、退队。为什么要三退呢？看过《九评共产党》的人都知道。共产邪党是一个西来的幽灵，是一伙流氓造反起家的一个怪胎，是根植于中国、祸乱人间、附在人体上的一个邪灵。自中共建制以来中共内部资料显示在历次政治运动中造成8000万中国人非正常死亡。你可能说我思想早就退党了，我也不交党费了，我也不过组织生活了。我告诉你那都不算数，因为你在加入它的组织时对着那血旗面前向天发毒誓时，你是说把你的一生、把生命都献给邪党，你要为它奋斗终生，永不叛变，这不是你在加入它组织时的誓言吗？在你发毒誓的同时就有一个邪党的印记打入你的前额，你就是它的一个成员了，所以只有采取公开的方式退出，要有行为表示，才能除掉这么大的毒誓，才能把打入你身上的邪党的兽印抹掉，在天灭中共的时候你才能保平安。

几年来大法弟子克服经济上的困难，顶着压力，冒着生命的危险在城区楼上楼下、走街串巷散发真相资料，劝世人三退(退党、退团、退队)。大法弟子不忍心看着你们当邪党的陪葬品。请你们抓住这稍纵即逝的良机！不论你是什么阶层的人，在大灾大难面前贫富都一样，不是说你有权咱们就可以融通，也不是说你当多大的官咱们就可以走后门，它是对着你身上的兽印来的，所以必须退出才能保命。

阜平的父老乡亲不要犹豫了，不要再等了，赶快看九评、快快找真相，按着真相材料上说的赶快三退(退党、退团、退队)。

阜平的父老乡亲不要犹豫了，不要再等了，赶快看九评、快快找真相，按着真相材料上说的赶快三退(退党、退团、退队)。



新唐人亚太台信号来自中新1号卫星，经度88。本振频率：05150，用GCF-2900A高频头：下行频率：03679；用GCF-2007高频头：03689。符号率：03000。极化方式：垂直，零刻度指向5.25点钟位置。水平，零刻度指向2点钟位置。